W związku z podjęciem przez Radę Miasta Wejherowa uchwał o nadaniu dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Urbanistyki Urzędu Miejskiego w Wejherowie przesyła w załączeniu projekty przedmiotowych uchwał. Po podpisaniu w/w uchwał przez Przewodniczącego Rady Miasta Wejherowa zostaną one niezwłocznie do Państwa dostarczone.

Z poważaniem

ARCHITEKT MIASTA
Z-za Kierownika Wydziału
Gospodarki Nieruchomościami i Urbanistyki

[Podpis]

Otrzymują:
1. Adresat
2. a/a WGNiU
UCHWAŁA Nr ................
RADY MIASTA WEJHEROWA

z dnia .................. 2017 r.

w sprawie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 1875), art. 12 ust. 7, art. 13 ust. 1, 2 i 3 w związku z art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 823),

Rada Miasta Wejherowa
uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się wystąpić do ministra właściwego do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych, za pośrednictwem Wojewody Pomorskiego, z wnioskiem o ustalenie dodatkowej nazwy miejscowości w języku kaszubskim.

2. Wniosek dotyczy miejscowości o urzędowej nazwie w języku polskim Wejherowo, dla której proponuje się brzmienie nazwy dodatkowej w języku kaszubskim Wejrowò.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
Uzasadnienie

Ninnejszą uchwałę podejmuje się w toku procedury wymaganej dla wpisania Gminy Miasta Wejherowa do Rejestru gmin, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości oraz ustalenia dodatkowej nazwy miasta Wejherowa w języku kaszubskim. Celem tej procedury jest umieszczenie dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim na znakach i tablicach drogowych, po urzędowej nazwie w języku polskim.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy stanowienie w sprawach zastrzeżonych ustawami do jej kompetencji.

W myśl art. 12 ust. 7 i art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym, Rada Miasta Wejherowa jest uprawniona do wnioskowania o ustalenie dodatkowej nazwy miejscowości w języku kaszubskim, ponieważ za ustaleniem dodatkowej nazwy miejscowości w tym języku opowiedziała się w konsultacjach ponad połowę mieszkańców Wejherowa biorących udział w konsultacjach. Zgodnie z art. 13 ust. 2 w/w ustawy wniosek zostanie skierowany do ministra właściwego do spraw wyznania religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych (obecnie Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji), za pośrednictwem Wojewody Pomorskiego. W dalszym toku postępowania wniosek będzie opiniowany przez Wojewodę Pomorskiego oraz Komisję Nazw Miejscowości i Obiektów Fizjograficznych, utworzoną na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych. Dodatkową nazwę miejscowości w języku mniejszości (tu w języku kaszubskim) uważa się za ustaloną, jeżeli zostanie wpisana do Rejestrul gminy, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości.

Wniosek, o którym mowa w uchwale będzie sporządzony zgodnie z art. 13 ust. 3 ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym, a także rozporządzeniem wykonawczym i będzie zawierał m.in.: uchwałę rady gminy w sprawie ustalenia dodatkowej nazwy miejscowości; prawdziwe brzmienie urzędowej nazwy miejscowości w języku polskim; proponowane brzmienie nazwy dodatkowej w języku kaszubskim; omówienie wyników konsultacji; informację o kosztach finansowych wprowadzenia proponowanej zmiany.

Proponowana kaszubskojęzyczna nazwa miasta Wejrowó została pozytywnie zaopiniowana przez Radę Języka Kaszubskiego przy Zarządzie Głównym Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Gdańsku.

Koszty związane z wymianą tablic informacyjnych, wynikającą z ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, poniesie budżet państwa.

Wobec powyższego, podjęcie niniejszej uchwały jest konieczne i uzasadnione.
UCHWAŁA Nr .................
RADY MIASTA WEJHEROWA

z dnia .................. 2017 r.

w sprawie złożenia wniosku o wpisanie Gminy Miasta Wejherowa do rejestru gmin, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 1875), art. 12 ust. 2 w związku z art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 823),

Rada Miasta Wejherowa
uchwała, co następuje:

§ 1. Postanawia się wystąpić do ministra właściwego do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych z wnioskiem o wpisanie Gminy Miasta Wejherowa do Rejestru gmin, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości.

2. Wniosek dotyczy miejscowości o urzędowej nazwie w języku polskim Wejherowo, dla której proponuje się brzmienie nazwy dodatkowej w języku kaszubskim Wejrowò.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. Przewodniczący Miasta Wejherowa
Z up. Prezydenta Miasta Wejherowa

mgr inż. Wiesław Ziemann

KIEROWNIK WYDZIAŁU
Gospodarki Nieruchomościami
i Urbanistyki

RADCA PRAWNY
Joanna Ostrowska

mgr inż. Wiesław Ziemann
Uzasadnienie

Niniejszą uchwałę podejmuje się w toku procedury wymaganej dla wpisania Gminy Miasta Wejherowa do Rejestru gmin, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości oraz ustalenia dodatkowej nazwy miasta Wejherowa w języku kaszubskim. Celem tej procedury jest umieszczenie dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim na znakach i tablicach drogowych, po urzędowej nazwie w języku polskim.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy stanowienie w sprawach zastrzeżonych ustawami do jej kompetencji.

Zgodnie z art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym dodatkowe tradycyjne nazwy w języku mniejszości mogą być używane jedynie na obszarze gmin wpisanych do prowadzonego przez ministra właściwego do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości. Wpisu do Rejestru gmin dokonuje minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych na wniosek rady gminy, na której obszarze nazwy te mają być używane.

W myśl art. 19 ust. 2 w/w ustawy język kaszubski jest językiem regionalnym, do którego przepisy o używaniu języka mniejszości stosuje się odpowiednio.

Wniosek, którym mowa w uchwale będzie sporządzony zgodnie z wymogami rozporządzenia wykonawczego do ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym i będzie zawierał m.in.: uchwałę rady gminy w sprawie złożenia wniosku o wpisanie Gminy Miasta Wejherowa do rejestru gmin, na obszarze których używane są nazwy w języku mniejszości; informację wojewody o ważności tej uchwały; szczegółowy kosztorys wymiany tablic informacyjnych; wniosek o ustalenie dodatkowej nazwy miejscowości; dane o ogólnej liczbie mieszkańców gminy oraz liczbie mieszkańców posługujących się językiem regionalnym (kaszubskim); informacje o wynikach konsultacji.

Biorąc powyższe pod uwagę, podjęcie niniejszej uchwały jest konieczne i uzasadnione.
Protokół z konsultacji
w przedmiocie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim

sporządzony na podstawie § 2 pkt 8 uchwały nr VIIIK/XXXIV/408/2017 Rady Miasta Wejherowa z dnia 27 czerwca 2017 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miasta Wejherowa w przedmiocie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim (Dz. Urz. Województwa Pomorskiego z 2017 r. poz. 2819).

I. Podstawy prawne, przedmiot i cel konsultacji

Przeprowadzenie konsultacji uchwalono na podstawie art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 1875) w związku z art. 13 ust. 1 i 19 ust. 2 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (tekst jednolity Dz.U. z 2017 r. poz. 823). Konsultacje przeprowadzono według procedury wynikającej z uchwały Nr VIIIK/XXXIV/408/2017 Rady Miasta Wejherowa z dnia 27 czerwca 2017 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miasta Wejherowa w przedmiocie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim (Dz.Urz. Województwa Pomorskiego z 2017 r. poz. 2819) oraz zarządzenia nr 136/2017 Prezydenta Miasta Wejherowa z dnia 16 sierpnia 2017 r. w sprawie wskazania terminu i miejsc przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miasta Wejherowa w przedmiocie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim oraz ustalenia wzoru ankiety konsultacyjnej i sposobu postępowania z wypełnionymi ankietami.

Osobom uprawnionym do udziału w konsultacjach przedstawiono pytanie: „Czy jesteś za ustaleniem dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, obok używanej urzędowej nazwy miasta Wejherowo w języku polskim?”

Konsultacje przeprowadzono w celu rozpoznania czy mieszkańcy Wejherowa są zainteresowani ustaleniem dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, co umożliwi jej umieszczenie na znakach i tablicach drogowych. W oparciu o wynik konsultacji Rada Miasta Wejherowa będzie mogła podjąć decyzję o wystąpieniu ze stosownymi wnioskami do ministra właściwego do spraw wyznaczeń religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych.

II. Wyniki konsultacji (badań ankietowych)

Konsultacje zostały przeprowadzone w formie badań ankietowych, w okresie od 25 sierpnia 2017 r. do 2 października 2017 r. Badania prowadzono elektronicznie oraz pisemnie, ich zasięgiem objęto całe miasto Wejherowo. Dane z ankiet konsultacyjnych (używanych przy badaniu przeprowadzanym w formie pisemnej) oraz z formularzy interaktywnych (używanych przy badaniu przeprowadzanym w formie elektronicznej) w całości zostały zweryfikowane przy użyciu systemu elektronicznego.

Badania ankietowe w formie pisemnej przeprowadzali osoby upoważnione do tej czynności przez Prezydenta Miasta Wejherowa. Żaden z konsultantów nie posiadał się protokołem przekazania ankiet konsultacyjnych, którego wzór stanowił załącznik nr 2 do Zarządzenia nr 136/2017 Prezydenta Miasta Wejherowa. Wszystkie ankiety konsultacyjne papierowe, jakie wpłynęły do Urzędu Miejskiego w Wejherowie, zostały złożone do um.

Łącznie w systemie papierowym i w systemie elektronicznym zebrano 678 wypełnionych ankiet, przy czym 46 ankiet zostało złożonych przez osoby nieuprawnione. 354 głosy ważne zostały oddane w formie papierowej, 278 – w formie elektronicznej.
W konsultacjach wzięły udział 632 osoby uprawnione. 544 osoby opowiedziały się ZA ustaleniem dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, obok używanej urzędowej nazwy miasta Wejherowo w języku polskim, natomiast 88 osób opowiedziało się PRZECIW ustaleniu dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim, obok używanej urzędowej nazwy miasta Wejherowo w języku polskim.
Za ustaleniem dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim opowiedziało się 86% osób uprawnionych uczestniczących w konsultacjach.

III. Wnioski

Konsultacje uważa się za ważne, zgodnie z § 2 pkt 7 uchwały nr VIiK/XXXIV/408/2017 Rady Miasta Wejherowa z dnia 27 czerwca 2017 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miasta Wejherowa w przedmiocie ustalenia dodatkowej nazwy miasta w języku kaszubskim.

Spłoniona została przesłanka z art. 12 ust. 7 pkt 1 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym dołożenia przez Radę Miasta Wejherowa wniosku o ustalenie dodatkowej nazwy miejscowości w języku kaszubskim, bowiem za ustaleniem dodatkowej nazwy miejscowości w tym języku opowiedziała się w konsultacjach, przeprowadzonych w trybie określonym w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, ponad połowa mieszkańców miejscowości biorących udział w konsultacjach.

Sporządził Sekretarz Miasta Wejherowa.

[Podpisanie]

Wejherowo, dnia 27.11.2017

Zatwierdza i przedkłada Radzie Miasta Wejherowa Prezydenta Miasta Wejherowa.

[Podpisanie]

Wejherowo, dnia 27.11.2017

mjr Krzysztof Hildebrandt